



**REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
MINISTRE DE L'AGRICULTURE
SERVICE NATIONAL DES STATISTIQUES AGRICOLES (SNSA)**



BUREAU CENTRAL DU RECENSEMENT GENERAL DE L'AGRICULTURE (BCRGA)

DEUXIEME RECENSEMENT GENERAL DE L'AGRICULTURE

MODULE DE BASE

**MANUEL D'INSTRUCTION DU QUESTIONNAIRE
COMMUNAUTAIRE :
VILLAGES/QUARTIERS INFRASTRUCTURES,
ACTIVITES ET SERVICES AGRICOLES**

Le Décret n°10/05 du 11 février 2010 relatif au Système Statistique National spécialement en ses articles 9, 14 et 15, stipule d'une part que les données individuelles recueillies au cours de toute investigation statistique sont confidentielles, et d'autre part, que les personnes physiques ou morales ont l'obligation des réponses de façon véridique aux investigations statistiques menées par le Système Statistique National.



0. INTRODUCTION

Le questionnaire communautaire permet de rassembler au niveau de chaque village/quartier du pays les renseignements sur l'existence notamment des équipements collectifs notamment : infrastructures de santé, d'enseignement, services agricoles, activités et autres infrastructures. Ces renseignements sont utiles pour la planification du secteur rural et la formulation des projets. Ils constitueront aussi une source d'information dont tous les organismes de l'Etat tireront profit.

I. Remplissage du Questionnaire "Communautaire"

Le Questionnaire "communautaire" est le premier de cette enquête que l'agent recenseur aura à remplir sur terrain. Il sera administré auprès du Chef de village/quartier entouré de ses collaborateurs.

Le module communautaire comprend outre l'identification de la communauté échantillon, six (6) sections :

- **Section 1** : Renseignements généraux ;
- **Section 2** : Informations générales sur le village/quartier ;
- **Section 3** : Accessibilité et praticabilité des voies d'accès du village/quartier ;
- **Section 4** : Activités, Infrastructures et Services agricoles du village/quartier ;
- **Section 5** : Infrastructures d'enseignement et de santé du village/quartier ;
- **Section 6** : Autres infrastructures du village/quartier.

Les six sections précitées constituent l'ossature essentielle du manuel d'instruction aux agents recenseurs.

I.0. SECTION 0 : Identification de la communauté

COM001 ; COM002 ; COM003 ; COM004 ; COM006 ET COM007: Codes des entités administratives.

Ces entités administratives sont la Province, le Territoire/Ville, le Secteur/Chefferie/commune rurale/Commune urbaine, le Groupement/Quartier, le Village/Rue et le Camp/Campement/Ferme Agricole/hameau/île.

L'agent recenseur complétera les pointillés à ce niveau par les noms des entités administratives et dans les bacs de chiffrage leurs codes c'est-à-dire les noms et les codes de la Province, du Territoire/Ville, du Secteur/Chefferie/commune rurale/Commune urbaine, du Groupement/Quartier, du Village/Rue et du Camp/Campement/Ferme recensé.

COM005 : Zone de travail du RGA

Ecrivez sur les pointillés le nom de la zone de travail RGA et dans le bac de chiffrage, notez son code.

COM008: Numéro d'ordre du site recensé

Reportez dans les bacs réservés à cet effet le numéro d'ordre du site recensé.

I.1. SECTION 1 : Renseignements généraux

Personnel de collecte

L'agent recenseur écrira sur les pointillés son nom et dans les bacs son code. Ensuite, après un contrôle exhaustif du questionnaire rempli, le contrôleur notera son nom sur les pointillés et dans les bacs son code.

Date de début de collecte et Heure de début de collecte

Ecrivez dans les bacs de chiffrage appropriés la date et l'heure du début de collecte des données.

Exemple : Si l'enquête se déroule le 18 mai 2020 à 15 heures 45 minutes 12 secondes.

Les enregistrements se feront de la manière suivante :

Date de début de collecte : / _1_/_8_/_/_0_/_5_/_/_2_/_0_/_

Heure du début de collecte : / _1_/_5_/_ : / _4_/_5_/_ : / _1_/_2_/_

COM101 et COM102 : Nom administratif du village/Quartier et le nom usuel du village/quartier

Complétez les pointillés par le Nom administratif (nom officiel) du village/quartier et le nom usuel (nom vernaculaire ou nom non officiel) du village/quartier. Si ce dernier existe.

COM103 : Milieu de résidence

Codes : 1 = Urbain ; 2 = Rural

Reportez dans le bac de chiffrage le code 1 si le milieu de résidence recensé est urbain ou le code 2, s'il est rural.

COM104 : Coordonnées GPS

Il s'agit des coordonnées ci-dessous : **COM104A** la longitude, **COM104B** la latitude, **COM104C** l'altitude et **COM104D** la précision. Mettez dans les bacs appropriés les coordonnées du Village/quartier recensé capté par le GPS.

Global Positioning System (GPS) : Un système de navigation ou de localisation par satellites. Sa fonction principale est de déterminer la position des objets ou phénomènes à la surface de la terre.

Longitude : distance mesurée en degré qui sépare un Point par rapport au méridien de Greenwich ou une coordonnée géographique exprimant le positionnement est/ouest d'un point sur terre mesurée par rapport au premier méridien qui passe par l'Afrique de l'Ouest et l'Europe de l'Ouest.

Latitude : distance mesurée en degré qui sépare le même Point par rapport à l'équateur ou une coordonnée géographique exprimant la distance nord/sud d'un point par rapport à l'Équateur.

Altitude : Une mesure de la hauteur par rapport au niveau de la mer (appelée aussi élévation).

Waypoint : Point de repère (latitude et longitude) qui permet d'identifier la position exacte d'un point sur la surface terrestre.

COM105 : Nom et post-nom du Chef du village/quartier

Ecrivez sur les pointillés le Nom et post-nom du Chef du village/quartier.

COM106 : Sexe du Chef du village/quartier

Codes : 1=Masculin ; 2=Féminin

Reportez dans le bac, le code 1 s'il s'agit du Chef du village/quartier du sexe masculin ou 2 s'il est du sexe féminin.

COM107 : Age du Chef du village/quartier (en années révolues)

L'agent recenseur écrira dans les bacs appropriés l'âge en nombre d'années révolues. L'âge révolu est celui du dernier anniversaire qu'une personne a accompli au jour de l'enquête.

Exemple : Une personne née en mars 1965 a 55 ans d'âge révolu tandis qu'une autre née à la même année au mois de septembre n'a que 54 ans, si l'enquête se déroule au mois de mai 2020.

- Si le chef du village ne connaît pas son âge, Enregistrez dans les bacs le code 998 (Ne sait pas) ;
- Si le chef du village est absent lors de l'interview et le répondant ne connaît pas son âge, Enregistrez dans les bacs le code 999.

COM108 : Fonction du Répondant

Codes : 1= Chef du Village ; 2= Représentant du Chef du Village ; 3= Autres

Parmi les trois modalités proposées, retenez une seule qui correspond à la réponse de recensé, portez son code dans le bac de chiffrage.

COM109 : Quel est le numéro de téléphone du Chef du village/quartier ou d'un membre du village?

Notez dans les bacs appropriés le numéro de téléphone du chef de village ou du répondant.

I.2. SECTION 2 : Informations générales sur le village/quartier

COM201 : Quelles sont les langues nationales parlées y-compris le français dans le village/Quartier ?

Codes : A= Français ☐ ; B=Lingala ☐; C= Kikongo☐ ; D=Tshiluba☐ ; E=Swahili ☐

Demandez à l'enquêté, les langues nationales parlées dans son village/quartier. Parmi les six modalités proposées, retenez une ou plusieurs qui correspondent à la réponse de recensé et Cochez la case correspondant à chacune des langues parlées dans le village/quartier.

COM202 : Parmi ces langues, quelle est la principale langue nationale parlée y-compris le français dans ce village/quartier

Codes : 1= Français ; 2=Lingala ; 3= Kikongo ; 4=Tshiluba ; 5=Swahili

On veut savoir parmi les langues parlées dans ce village/quartier, quelle est la principale langue nationale parlée. Reportez le code correspondant à sa réponse dans le bac de chiffrage.

COM203 : Nombre de ménages dans le village/quartier

Demandez au répondant, le nombre de ménages qui habite dans le village/quartier et, reportez ce nombre dans les bacs de chiffrage.

COM204 : Superficie de pâturages villageois (en Ha) ?

On demande au répondant, d'estimer la superficie totale exploitée ou non en hectare de pâturages villageois. Enregistrez sa réponse dans les bacs prévus à cet effet.

Le pâturage est un lieu couvert herbe qui doit être consommé sur place par les herbivores.

COM205 : Superficie de forêts villageoises (en Ha) ?

On veut savoir la superficie en hectare de **forêts villageoises** (vaste étendue de terrain couverte d'arbres) qui se trouvent dans le village/quartier recensé. Reportez dans les bacs la superficie déclarée par le Répondant

COM206 : Superficie des terres irriguées (en Ha) ?

Par cette question, on voudrait savoir la superficie totale exploitée ou non en hectare des terres irriguées qu'on trouve dans le village/quartier enquêté. Reportez dans les bacs la superficie déclarée par le répondant.

Les terres irriguées sont des zones auxquelles on fournit artificiellement de l'eau, autre que de l'eau de pluie afin d'améliorer les pâturages ou la production agricole.

COM207 : Superficie des terres immergées pour l'Aquaculture (en Ha) ?

Par cette question, on voudrait aussi savoir la superficie en hectare des terres immergées pour l'aquaculture qu'on trouve dans le village/quartier recensé. Reportez dans les bacs la superficie déclarée par le répondant.

COM208 : Présence des projets de développement spécifiques dans le village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Demandez à l'enquêté si oui ou non dans le village/quartier, existe des projets de développement spécifiques. Si oui, reportez le code 1 dans le bac de chiffrage et, sinon le code 2.

COM209 : Existence des pénuries alimentaires saisonnières ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Dans cette question, on veut savoir si oui ou non, il y a eu pénuries alimentaires saisonnières dans le village/quartier recensé. Si oui, écrivez le code 1 dans le bac de chiffrage. Sinon, le code 2.

COM210 : Le village est-il exposé à des catastrophes naturelles telles que ?

Codes : A=Inondation ☐ ; B=Eruption volcanique ☐ ; C=Sécheresse ☐ ; X=Autres ☐

Cochez la case correspondant à chacune des catastrophes qui a frappé le village/quartier.

COM211A : Caractéristiques principales agro écologiques

Codes : A= Savane boisée ☐ ; B= Savane herbeuse ☐ ; C= Forêt dense ☐ ; D= Forêt de galerie ☐ ; X= Autres ☐

Cinq modalités sont données pour cette question, Cochez la case correspondant à la zone agro-écologique déclarée par le répondant.

Une **zone agro-écologique** détermine une unité cartographique qui est définie par le climat, les sols (ou substrats) et le modelé des terres (géologie), et/ou le couvert végétal, et ayant des contraintes et des capacités spécifiques relatives à l'utilisation des terres, y compris les **zones** pédologiques. Il existe plusieurs zones agro-écologiques en République Démocratique du Congo mais dans le cadre de notre recensement, nous avons retenu les quatre principales zones agro-écologiques. Il s'agit de la savane boisée, savane herbeuse, forêt dense et forêt galerie.

Savane boisée : Forêt tropicale ou subtropicale, relativement ouverte composée d'une végétation formée d'arbres ou d'arbrisseaux d'une hauteur moyenne, au feuillage en général caduc et de petite dimension.

Savane herbeuse : Formation végétale tropicale ou subtropicale où croissent principalement les graminées et les herbes.

Forêt dense : Forêt comportant un couvert aux cimes étroitement liées les unes aux autres

Forêt-galerie désigne une forêt longue et étroite qui longe les rives d'un cours d'eau.

COM211B : Caractéristiques climatiques

Codes : A= Tropical ☐ ; **B= Equatorial** ☐

Parmi les deux modalités proposées, Cochez une seule qui correspond à la réponse de recensé.

Dans la République démocratique du Congo, il existe deux types de climat :

- **Equatorial**, à savoir chaud et humide toute l'année sans saison sèche, dans la zone centrale traversée par l'équateur, où il y a une grande forêt tropicale (la deuxième au monde après l'Amazonie) ;

- **Tropical**, à savoir chaud toute l'année mais avec une saison sèche, généralement de courte durée, dans les régions situées au nord et au sud de l'équateur. La saison sèche se produit en périodes opposées, de décembre à février (l'hiver boréal) au nord de l'équateur, et de juin à septembre (l'hiver austral) au sud.

COM211C : Caractéristiques topographiques

Codes : A= Plaine☐ ; **B= Montagne** ☐; **C= Plateau**☐ ; **D= Vallée/Bas fond**☐ ; **X= Autre**☐

Cochez la case correspondant aux caractéristiques topographiques du village/quartier recensé.

Plaine est une forme particulière de relief, c'est un espace géographique caractérisé par une surface plane, avec des pentes relativement faibles. Elle se trouve à basse altitude. Une plaine est dominée par les reliefs environnants.

Plateau se définit comme une aire géographique où les cours d'eau sont encaissés, par opposition aux plaines où les cours d'eau coulent à fleur de sol.

Montagne est une élévation importante du terrain dont on mesure la hauteur (l'altitude) à partir du niveau de la mer (niveau zéro).

Vallée est un espace allongé entre deux zones plus élevées (pli concave) ou espace situé de part et d'autre du lit d'un cours d'eau.

Bas-fond est une partie du fond de la mer, d'un fleuve, où l'eau est peu profonde mais où la navigation est praticable (à la différence du *haut-fond*).

COM211D : Type de sol

Codes : A= Sols sableux☐ ; **B=Sols limoneux**☐ ; **C= Sols argileux**☐ ; **X= Autres**☐

On veut savoir le type de sol qui se trouve dans le village/quartier. Cochez la case correspondant à la modalité déclarée par le répondant.

COM212 : Votre village/quartier est-il équipé d'un réseau électrique ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Selon la réponse du répondant, on veut savoir si le village/quartier recensé est équipé d'un réseau électrique. Si oui, écrivez le code 1 dans le bac de chiffrage. Sinon, le code 2.

Un réseau électrique est un ensemble d'infrastructures énergétiques plus ou moins disponibles permettant d'acheminer l'énergie électrique des centres de production vers les consommateurs d'électricité.

COM213 : Existe-il des sites d'extraction de minerai dans votre village/quartier ?

Codes : A=Diamant☐ ; **B=Or**☐ ; **C=Cobalt**☐ ; **D=Coltan**☐ ; **X=Autres**☐

Cochez la case correspondant à la modalité de chaque type de minerais existant dans le village/quartier selon la réponse du répondant.

COM214 : Existe-t-il au moins une pharmacie/officine ou un point de vente de médicament dans votre village/quartier ?

Codes : A=Pharmacie humaine ☐ ; B=Officine humaine ☐ ; C=Pharmacie vétérinaire ☐ ; D=Officine vétérinaire ☐

Cochez la case correspondant à la réponse du répondant.

COM215 : Votre village/quartier est-il couvert par un réseau téléphonique ?

Codes : A=Vodacom ☐ ; B=Orange ☐ ; C=Airtel ☐ ; D=Africel ☐

Cochez la case correspondant à la modalité de chaque réseau téléphonique qui couvre le village/quartier.

COM216 : Existe-t-il au moins une station de phonie dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Notez dans le bac approprié le code 1, s'il existe au moins une station de phonie dans le village/quartier recensé. Dans le cas contraire, notez le code 2 correspondant à non.

COM217 : Existe-t-il au moins un cyber café dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Notez dans le bac approprié le code 1, s'il existe au moins un cyber café dans le village/quartier recensé. Dans le cas contraire, notez le code 2 correspondant à non.

COM218 : Existe-t-il un poste de police dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Reportez dans le bac, le code 1 s'il existe un poste de la police (armée, gardiennage...) dans le village/quartier recensé ou 2 s'il n'existe pas.

I.3. SECTION 3 : Accessibilité et praticabilité des voies d'accès du village/quartier

COM301 : Quelles sont les voies d'accès pour atteindre votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Dans cette colonne, il est imprimé une liste des voies d'accès, demandez au répondant, si oui ou non cette infrastructure est utilisée pour atteindre le village/quartier recensé. Si oui, indiquez dans le bac en regard du type de voie d'accès le code 1. Sinon reportez le code 2 et passez à la ligne suivante.

COM301X : Si oui, quel est l'état de cette voie d'accès ?

Codes : 1= Praticable en toutes saisons ; 2= Une partie de l'année ; 3= Non praticable

Pour chacune des infrastructures utilisées (ou qui porte le code 1 dans le bac), l'agent recenseur notera dans le bac correspondant le code relatif à l'état de cette voie d'accès utilisée que le répondant lui a indiqué.

Si l'accès est uniquement par sentier, passez à la question **COM302** et répondez à la question **COM301G** si l'infrastructure n'existe pas à la **COM301**.

COM301G : Combien de temps faut-il parcourir à pied pour atteindre la voie routière, ferroviaire (gare) ou fluviale la plus proche ?

/__/_/ Jour (s)

/__/_/ Heure (s)

Ecrivez dans les bacs prévus à cet effet, le temps moyen en nombre de jour (s) ou en nombre d'heure (s) correspondant à la distance parcourue à pied pour atteindre la voie routière, ferroviaire (gare) ou fluviale la plus proche, en partant du lieu de référence.

COM302 : Le Village/quartier a-t-il accès toute l'année au centre urbain le plus proche par une route carrossable ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Par cette question, on veut savoir si oui ou non le village/quartier recensé a accès toute l'année au centre urbain le plus proche par une route carrossable. Si oui, reportez le code 1 dans le bac de chiffrage, sinon le code 2.

COM303 : Quel est le principal mode de déplacement utilisé pour atteindre le grand centre urbain le plus proche ?

Codes : 1= Pieds ; 2= Vélo ; 3= Moto ; 4= Camion/Véhicule ; 5= Pirogue ; 6= Baleinière ; 7= Bateau ; 8= Train ; 9= Hors-bord ; 10= Autres

On cherche à savoir le principal mode de déplacement utilisé pour atteindre le grand centre urbain le plus proche. Selon la réponse du répondant, reportez le code approprié dans le bac de chiffrage.

COM304 : Le temps de trajet pour atteindre le grand centre urbain le plus proche par ce mode de déplacement ?

/__/_/ Jour (s)

/__/_/ Heure (s)

Notez dans les bacs prévus à cet effet, le temps moyen en nombre de jour (s) ou en nombre d'heure (s) correspondant à la distance parcourue en utilisant le principal moyen de transport indiqué à la question **COM303** pour atteindre le grand centre urbain le plus proche, en partant du lieu de référence.

I.4.SECTION 4 : Activités, Infrastructures et Service agricoles du village/quartier

COM401 : Activités

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Il est inscrit dans cette colonne, les différentes activités réalisées dans le village/quartier recensé. Demandez au répondant, si oui ou non l'activité est réalisée. Si oui mentionnez le code 1 dans le bac de chiffrage, sinon indiquez le code 2 et, allez à l'activité suivante.

COM402 : Les infrastructures et services agricoles suivantes sont-ils présents dans le village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Dans cette colonne, il est pré-imprimé la liste des infrastructures et services agricoles et à côté de chacun d'eux un bac dans lequel vous allez consigner le code correspondant à la réponse de recensé. Si oui, reportez le code 1 dans le bac approprié. Sinon le code 2 et répondez à la question **COM402X** au regard de l'infrastructure ou service agricole.

COM402X : Si l'infrastructure n'existe pas dans le village/quartier, quel est le temps de trajet pour atteindre cette infrastructure à pied ?

/__/_/ Jour (s)

/__/_/ Heure (s)

On voudrait savoir le temps de trajet pour atteindre cette infrastructure si celle-ci n'existe pas dans le village/quartier recensé. Pour chacune des infrastructures qui n'existe pas dans le village/quartier recensé (ou qui porte le code 2 dans le bac). Ecrivez dans les bacs de chiffrage approprié le temps moyen en nombre de jour (s) ou en nombre d'heure (s) correspondant à la distance parcourue à pied pour atteindre l'infrastructure considérée, en partant du lieu de référence.

I.5.SECTION 5 : Infrastructures d'enseignement et de santé du village/quartier

5.1. Infrastructures d'Enseignement Primaire, Secondaire, Professionnel et Supérieur

COM501 : Existe-t-il des établissements d'enseignement primaire dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Notez le code correspondant à la réponse du répondant dans le bac de chiffrage.

Si oui passez au **COM503**, Sinon répondez à la question **COM502**

COM502 : Quelle est la distance qui sépare votre village/quartier au plus proche établissement de l'enseignement primaire ?

/ _ / _ / _ / . / _ / Km

Selon la réponse du répondant, enregistrez dans les bacs, la distance en kilomètre du lieu de référence (village/quartier) à l'établissement de l'enseignement primaire le plus proche.

COM503 : Existe-t-il des établissements d'Enseignement Secondaire dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Posez cette question à l'enquêté pour savoir oui ou non, il existe des établissements d'Enseignement Secondaire dans leur village/quartier recensé. Si la réponse est oui, indiquez le code 1 dans le bac de chiffrage, si non le code 2.

COM504 : Existe-t-il des Etablissements Professionnel (cycle court) dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Si la réponse du répondant est affirmative, reportez le code 1 dans le bac approprié. Si non le code 2.

COM505 : Existe-t-il des Etablissements d'Enseignement Supérieur/Universitaire dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Si la réponse du répondant est Oui, notez le code 1 dans la case ou le code 2 si la réponse est négative.

5.2. Infrastructures Sanitaires

COM506 : Existe-t-il des infrastructures de santé dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Notez le code correspondant à la réponse du répondant dans le bac approprié.

Si oui passez au **COM601**, Sinon répondez à la question **COM507**

COM507 : Quelle est la distance qui sépare votre village/quartier à la plus proche infrastructure de santé ?

/ _ / _ / _ / . / _ / Km

Ecrivez dans les bacs la distance en kilomètre déclarée par le recensé, du lieu de référence (village/quartier) à l'infrastructure de santé la plus proche.

I.6. SECTION 6 : Autres Infrastructures du village/quartier

6.1. Point d'eau

COM601 ; COM602 ; COM603 ; COM604 et COM605

On veut savoir si oui ou non, ces infrastructures (borne fontaine**COM601**, source d'eau aménagée**COM602**, source d'eau non aménagée**COM603**, forage **COM604** et puits **COM605**) existent dans le village/quartier recensé. Ecrivez dans les bacs approprié le code 1, si la réponse du répondant est "Oui" et le code 2, si la réponse est "Non".

6.2. Centrale Electrique

COM606 : Existe- t-il de centrales électriques dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Indiquez, dans le bac approprié, le code correspondant à la réponse du répondant.

Une **centrale électrique** est un site industriel destiné à la **production d'électricité**. Les centrales électriques alimentent en électricité, au moyen du **réseau électrique**, les **consommateurs**, particuliers ou industriels éloignés de la **centrale**. La production d'électricité y est assurée par la conversion en énergie électrique d'une **énergie primaire** qui peut être soit mécanique (force du vent, force de l'eau des rivières, des marées...), soit chimique (réactions d'oxydoréduction avec des combustibles, fossiles ou non tels que la biomasse), soit nucléaire, soit solaire...

6.3. Lieux de cultes

COM607 : Existe- t-il de lieux de cultes dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Demandez au répondant si oui ou non, il existe de lieux de cultes dans le village/quartier recensé. Si oui, reportez le code 1 dans le bac de chiffrage et, sinon le code 2.

6.4. Sports et Loisirs

COM608 : Existe-t-il des espaces aménagés de sport, de musique ou de loisir dans votre village/quartier ?

Codes : A=Terrain de sport☐ ; B=Bar☐ ; C=Autres☐

Cochez la case correspondant à chacune des espaces aménagés pour les sports et loisirs qui existent dans le village/quartier recensé.

6.5. Commerces et Institutions financières

COM609 : Existe-t-il des marchés dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Ecrivez dans le bac approprié le code 1, s'il existe le marché dans le village/quartier recensé. Dans le cas contraire, notez le code 2 correspondant à non.

Si oui passer au **COM611** ; Sinon répondez à la question **COM610**

COM610 : Quelle est la distance(en Km) qui sépare le village/quartier au plus proche marché ?

/ _ / _ / _ / . / _ / Km

Notez dans les bacs la distance en kilomètre déclarée par le répondant, du lieu de référence (village/quartier) au marché le plus proche.

COM611 : Existe-t-il un point de vente de carburant dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Indiquez, dans le bac approprié, le code correspondant à la réponse du répondant.

COM612 :Existe-t-il des maisons de transfert d'argent dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Ecrivez le code correspondant à la réponse du répondant dans le bac approprié.

COM613 : Existe-t-il des structures de micro finance ou des coopératives d'épargne et de crédit dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Indiquez, dans le bac approprié, le code correspondant à la réponse du répondant.

Si oui passez au **COM615**, Sinon répondez à la question **COM614**

COM614 : Quel est le temps de trajet pour atteindre l'institution de crédit la plus proche à pied ?

/ _ / _ / Jour (s)

/ _ / _ / Heure (s)

Ecrivez dans les bacs appropriés, le temps moyen en nombre de jour (s) ou en nombre d'heure (s) correspondant à la distance parcourue à pied pour atteindre l'institution de crédit la plus proche, en partant du lieu de référence.

COM615 : Existe-t-il une banque Commerciale dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Reportez le code correspondant à la réponse de recensé dans le bac de chiffrement.

COM616 : Existe-t-il une maison d'assurance dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Reportez le code correspondant à la réponse de recensé dans le bac de chiffrement.

6.6. Hébergement

COM617 : Existe-t-il un hôtel dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Reportez le code correspondant à la réponse dans le bac de chiffrement.

COM618 : Existe-t-il une auberge dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Enregistrez le code correspondant à la modalité déclarée par le répondant dans le bac réservé à cet effet.

COM619 : Existe-t-il un gîte d'étape/maison de passage dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Notez dans le bac correspondant, le code de la modalité déclarée par le répondant.

6.7. Action Sociale

COM620 : Existe-t-il un centre social/foyer social dans votre village/quartier ?

Codes : 1=Oui ; 2=Non

Indiquez dans la case appropriée, le code correspondant à la réponse du répondant.

6.8. Communication

COM621 : Votre village/quartier est-il couvert par la radio ?

Codes : A=Radio nationale☐ ; **B=Radio communautaire**☐ ; **C= Radio privée**☐ ;
X=Autres☐

Par cette question, on veut savoir la radio qui couvre le village/quartier recensé. Parmi les cinq modalités proposées, retenir une ou plusieurs qui correspondent à la réponse de l'enquêté et Cocher la case correspondant à chacune des radios suivies dans le village/quartier recensé.

COM622 : Votre village/quartier est-il couvert par la télévision ?

Codes : A=Télévision nationale☐ ; **B=Télévision communautaire**☐ ; **C= Télévision privée**☐ ; **X=Autres**☐

Cochez la case correspondant à chacune des télévisions émises dans le village/quartier recensé.

6.9. Transport

COM623 ; COM624 ; COM625 ; COM626 ; COM627 ; COM628 et COM629 ;

Par ces questions, on veut savoir s'il existe ou pas les infrastructures de transport (gare ferroviaire**COM623**,aéroport/aérodrome**COM624**,parking**COM625**,port (Libongo) ou beach **COM626**, ponts**COM627**, bac**COM628** et gué **COM629**)dans le village/quartier recensé ou ses environs. Ecrivez dans les bacs approprié le code 1, si la réponse du répondant est "Oui" et le code 2, si la réponse est "Non".

Heure de fin de collecte

Inscrivez dans les bacs de chiffrage l'heure de fin de l'enquête.

Exemple : Si l'enquête a pris fin à 18 heures 15 minutes 05 secondes.

L'enregistrement se fera de la manière suivante :

Heure de fin de collecte : /_1/_8_/ : /_1/_5_/ : /_0/_5_/